Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Raupenbagger

Crawler excavator

Pelles sur chenilles

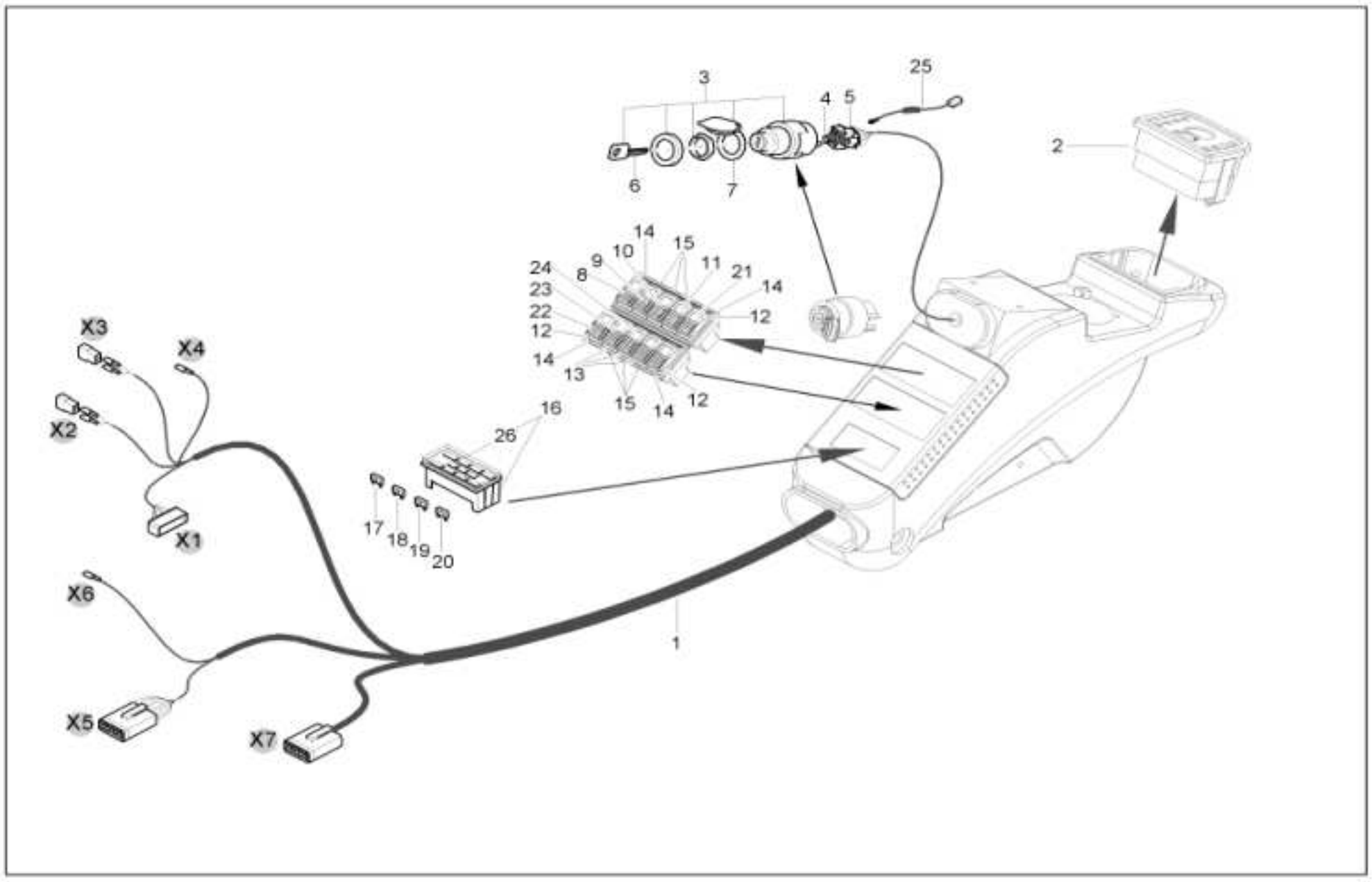
3003



Fahrzeugtyp Vehicle model Véhicule modèle	**3003**
Ab Fabrikations-Nr. Valid from serial no. Valable à partir de no. de série	**AB00001V**
Ausgabe Edition Edition	**10.2 / Jul 2010**
Best. Nummer Spare part no. No. de pièce détachée	**1000015264**

WACKER NEUSON

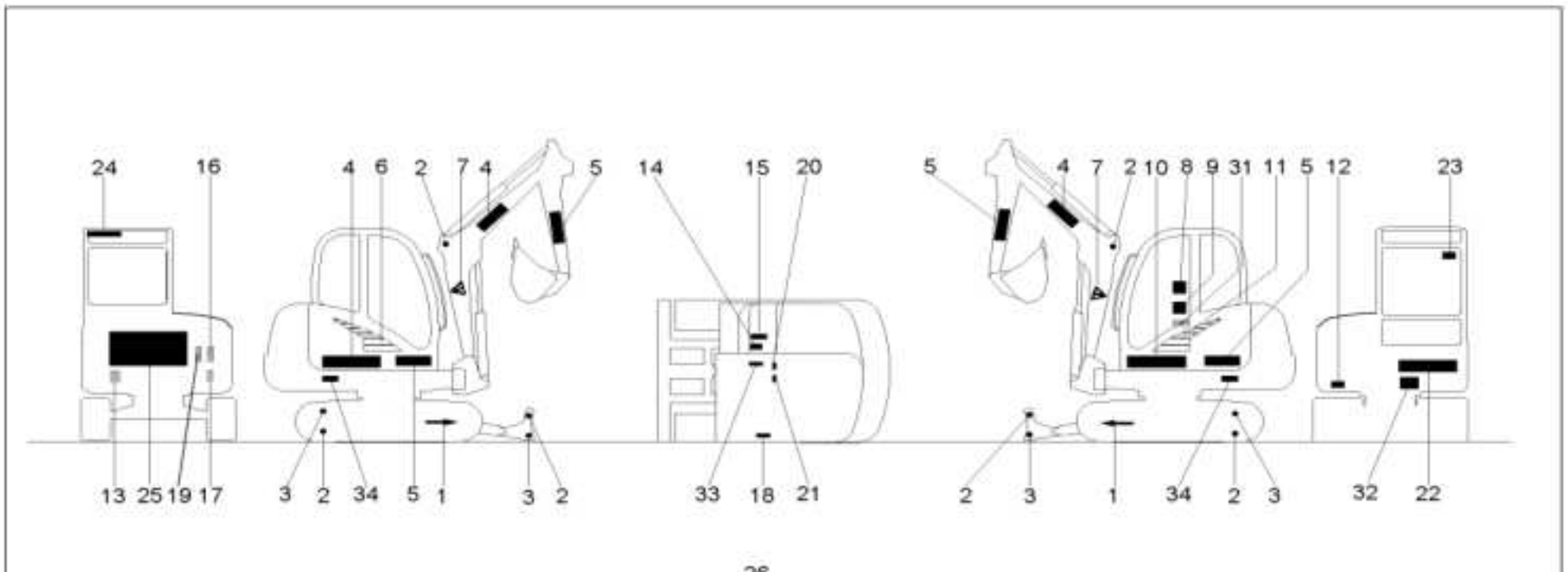
MidWestTech | Wacker Neuson 3003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000015264
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000069018		1,00 ST	KABELBAUM ARMLEHNE	WIRING HARNESS ARMREST	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ACCOUDOIR
2	1000069008		1,00 ST	ANZEIGEINSTRUMENT	INDICATOR INSTRUMENT	INSTRUMENT D'INDICATION
3	1000004564		1,00 ST	GLÜHSTARTSCHALTER	GLOW START SWITCH	COMMUATEUR DE DÉPART DE RÉCHAUFFAGE
4	1000082041		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
5	1000081771		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
6	1000021911		1,00 ST	SCHLÜSSEL	KEY	CLÉ
7	1000069031		1,00 ST	ABDECKUNG STARTSCHLOß	STARTER SWITCH COVER	COUVERCLE DU DÉMAREUR
8	1000069021		1,00 ST	SCHALTER SCHEIBENWISCHER	SWITCH WIPER	INTERRUPTEUR DE L'ESSUIE-GLACE
9	1000022662		1,00 ST	SCHALTER FÜR GEBLÄSE	SWITCH FOR BLOWER	INTERRUPTEUR POUR LE VENTILATEUR
10	1000069022		1,00 ST	SCHALTER SCHNELLGANG	SWITCH ACCELERATED SPEED	INTERRUPTEUR DE LA VITESSE SURMULTIPLIÉE
11	1000004585		1,00 ST	SCHALTER ARBEITSSCHEINWERFER	SWITCH WORKING LIGHT	INTERRUPTEUR DU RÉFLECTEUR DE TRAVAIL
12	1000027006		3,00 ST	BLINDDECKEL	BLIND COVER	COUVERCLE AVEUGLE
13	1000027006		3,00 ST	BLINDDECKEL	BLIND COVER	COUVERCLE AVEUGLE
14	1000027168		4,00 ST	SCHALTERRAHMEN	SWITCH FRAME	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR
15	1000027178		6,00 ST	SCHALTERRAHMEN	SWITCH FRAME	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR
16	1000001534		1,00 ST	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	BOÎTE À FUSIBLE
17	1000095374	7,5A nach Bedarf/ as necessary	1,00 ST	FLACHSICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
18	1000085682	10A nach Bedarf/ as necessary	1,00 ST	FLACHSICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
19	1000085683	15A nach Bedarf/ as necessary	1,00 ST	FLACHSICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
20	1000081695	30A nach Bedarf/ as necessary	1,00 ST	FLACHSICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
21	1000069058		1,00 ST	SCHALTER KABINENSCHEINWERFER	SWITCH CABINE LIGHT	INTERRUPTEUR DU PHARE DE CABINE
22	1000069059		1,00 ST	SCHALTER KABINENSCHEINWERFER	SWITCH CABINE LIGHT	INTERRUPTEUR DU PHARE DE CABINE
23	1000069024		1,00 ST	KIPPSCHALTER RUNDUMKENNLEUCHTE	SWITCH ROTATING BEACON	INTERRUPTEUR GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE
24	1000069023		1,00 ST	SCHALTER ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SWITCH OVERLOAD WARNING	INTERRUPTEUR TONALITÉ AVERTISS.SURCHARGE
25	1000069037	E: AB00860	1,00 ST	OPTION FREILAUFDIODE	OPTION IDLE DIODE	OPTION DE LA DIODE À ROUE LIBRE
26	1000099373		1,00 ST	DECKEL SICHERUNGSKASTEN	COVER FUSE BOX	COUVERCLE DE LA BOÎTE À FUSIBLES

MidWestTech | Wacker Neuson 3003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000015264

Order the manual at mid-west-tech.com >

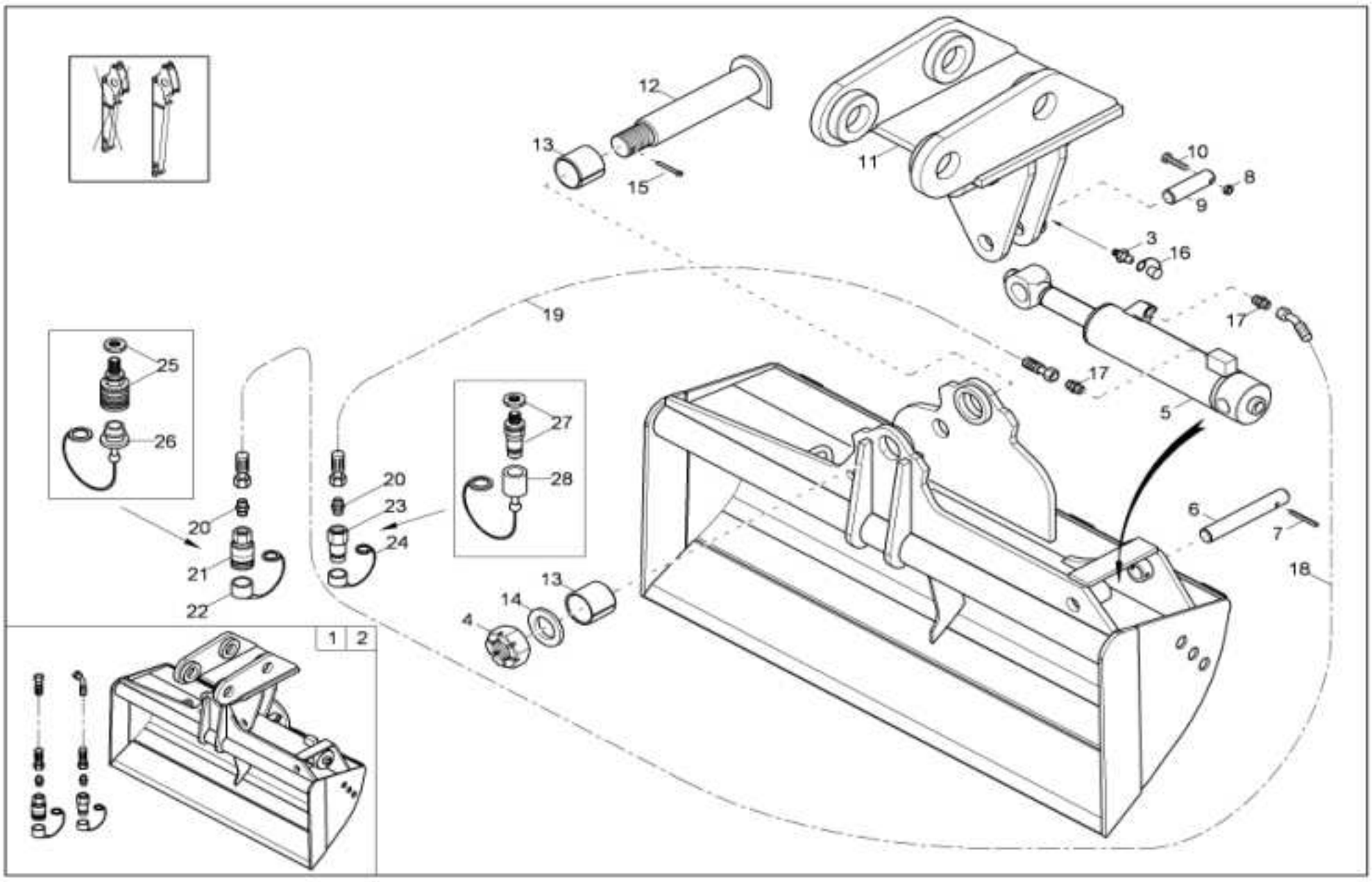


Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000080530		2,00 ST	AUFKLEBER PFEIL	STICKER ARROW	AUTOCOLLANT DE LA FLÈCHE
2	1000015238		6,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
3	1000080709		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
4	1000020795		3,00 ST	AUFKLEBER NEUSON LOGO OUTLINE	STICKER NEUSON LOGO OUTLINE	AUTOCOLLANT NEUSON LOGO OUTLINE
5	1000080832		4,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
6	1000080828		1,00 ST	AUFKLEBER RAUTE	STICKER RHOMBOID	AUTOCOLLANT DU LOSANGE
7	1000015239		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
8	1000081100		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 96	STICKER LWA 96	AUTOCOLLANT LWA 96
9	1000080614		1,00 ST	AUFKLEBER LPA 76	STICKER LPA 76	AUTOCOLLANT LPA 76
10	1000015234		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON LOGO OUTLINE	STICKER NEUSON LOGO OUTLINE	AUTOCOLLANT NEUSON LOGO OUTLINE
11	1000080825		1,00 ST	AUFKLEBER RAUTE	STICKER RHOMBOID	AUTOCOLLANT DU LOSANGE
12	1000080517		1,00 ST	AUFKLEBER SCHMIEREMPFEHLUNG	STICKER RECOM. GREASING	AUTOCOLLANT RECOMMANDATION LUBRIFIC.
13	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
14	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
15	1000080522		1,00 ST	AUFKLEBER ATTENTION	STICKER ATTENTION	AUTOCOLLANT DE L'ATTENTION
16	1000080844		1,00 ST	AUFKLEBER KEILRIEMEN	STICKER V-BELT	AUTOCOLLANT DE LA COURROIE TRAPÉZOÏDALE
17	1000080846		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
18	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
19	1000015240		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
20	1000080745		1,00 ST	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	STICKER ACTUATING ROPE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ
21	1000080786		1,00 ST	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	STICKER ACTUATING ROPE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ
22	1000015234		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON LOGO OUTLINE	STICKER NEUSON LOGO OUTLINE	AUTOCOLLANT NEUSON LOGO OUTLINE
23	1000080792		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
24	1000080819		1,00 ST	AUFKLEBER FUNKTIONSDARSTELLUNG	STICKER FUNCTION DISPLAY	AUTOCOLLANT VISUALISATION DE FONCTION
25	1000020692		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON LOGO POWER	STICKER NEUSON LOGO POWER	AUTOCOLLANT NEUSON LOGO POWER
26	1000070905		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
27	1000069454		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET T 1	JEU D'AUTOCOLLANT T 3
28	1000070907		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET T 2	JEU D'AUTOCOLLANT T 2
29	1000070908		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET T 3	JEU D'AUTOCOLLANT T 3
30	1000069461		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET T 4	JEU D'AUTOCOLLANT T 4
31	1000080785		1,00 ST	AUFKLEBER DREHZAHL	STICKER RPM P	AUTOCOLLANT DE LA VITESSE DE ROTATION
32	1000094939		1,00 ST	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PANNEAU-TYPE
33	1000080901		1,00 ST	AUFKLEBER VORGLÜHEN	STICKER PRE-HEADING	AUTOCOLLANT DU RECUIT PRÉALABLE
34	1000081041		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'

WACKER NEUSON
Wacker Neuson Linz Ges.m.b.H.
Hanfeldstraße 37, A-4060 Leonding
Tel. +43/ (0) 732 / 90 5 90 - 0
Fax. +43/ (0)732 / 90 5 90 - 900

MidWestTech | Wacker Neuson 3003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000015264

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000096569	B=1000mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (111 L) LG LS	TILTING BUCKET 1000MM (111 L) LDS	GODET DE CURAGE ORIEN. 1000MM (111 L) BL
2	1000096570	B=1400mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1400MM (158 L) LG LS	TILTING BUCKET 1400MM (158 L) LDS	GODET DE CURAGE ORIEN. 1400MM (158 L) BL
3	1000015475		1,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
4	1000015417		1,00 ST	KRONENMUTTER	CROWN NUT	ÉCROU CRÉNELÉ
5	1000187579		1,00 ST	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	SWIVEL BUCKET CYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT
6	1000070349		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
7	1000082733		1,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
8	1000015416		1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
9	1000070352		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
10	1000022334		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000143536		1,00 ST	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE SWIVEL BUCKET	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT
12	1000070347		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
13	1000083188		2,00 ST	EINSPANNBUCHSE	BUSHING	BAGUE
14	1000111987		1,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
15	1000021603		1,00 ST	SPLINT	COTTERPIN	GOUPILLE
16	1000015480		1,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR
17	1000015492		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
18	1000021618		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
19	1000076863		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
20	1000015493		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
21	1000109378		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
22	1000109417		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
23	1000109377		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
24	1000109416		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
25	1000002995		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
26	1000002992		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
27	1000002991		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
28	1000002993		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION

MidWestTech | Wacker Neuson 3003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000015264

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
UNTERWAGEN / UNDERCARRIAGE / CHÂSSIS INFERIEUR	
RAUPENFAHRWERK / TRACKLAYING GEAR / CHENILLE DE ROULEMENT	01/10
RAUPENFAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP / TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN) / CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)	01/20
SPANNLAGER / TRACK TENSIONER COMPLETE / PALIER DE SERRAGE	01/30
SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP / TRACK TENSIONER (OPTION STEEL CHAIN) / TENSION CHENILLE (OPTION)	01/40
PLANIERSCHILD / DOZER BLADE / LAME DE TERRASSEMENT	01/50
OBERWAGEN / UPPERCARRIAGE / CHÂSSIS	
CHASSIS / CHASSIS / CHÂSSIS	02/10
SCHMIERUNG / LUBRICATION / LUBRIFICATION	02/20
RÜCKWAND, MOTORHAUBE / REAR WALL, BONNET / PAROI DE FOND, CAPOT	02/30
STOSSSTANGE / BUMPER / PARE-CHOC	02/40
VENTILABDECKUNG / VALVE COVER / COUVERCLE DE CLAPET	02/50
ARMSYSTEM / BOOM / FLÈCHE	
HUBARM / LIFT ARM / FLÈCHE	03/10
LÖFFELSTIEL KURZ SP / DIPPER ARM SHORT / BRAS DE LA PELLE COURT	03/20
LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP / DIPPER ARM LONG (OPTION) / BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)	03/30
LÖFFELGELENK / CONNECTING LINK / BRAS DE GODET	03/40
KABINE / CABIN / CABINE	
RAHMENANBAUTEILE 1 SP / CABIN FRAME 1 / CADRE DE CABINE 1	04/10
RAHMENANBAUTEILE 1A SP / CABIN FRAME 1A / CADRE DE CABINE 1A	04/20
RAHMENANBAUTEILE 2 SP / CABIN FRAME 2 / CADRE DE CABINE 2	04/30
RAHMENANBAUTEILE 2A SP / CABIN FRAME 2A / CADRE DE CABINE 2A	04/40
RAHMENANBAUTEILE 3 SP / CABIN FRAME 3 / CADRE DE CABINE 3	04/50
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP / CABIN FRAME CANOPY / CADRE DE CABIN CANOPY	04/60
KABINENTÜR / CAB DOOR / PORTE DE CABINE	04/70
KABINENTÜR / CAB DOOR / PORTE DE CABINE	04/80
FRONTSCHEIBE / FRONT WINDOW / PARE-BRISE	04/90
SCHIEBEFENSTER / SLIDE WINDOW / FENÊTRE COULISSANTE	04/100
GLÄSER / CABIN WINDOWS / VITRES DE LA CABINE	04/110
VERKABELUNG / CABLING / POSE DE CÂBLES	04/120
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP / ROTATING BEACON (OPTION) / LAMPE (OPTION)	04/130
KABINENBODEN / CABIN GROUND / FOND DE CABINE	04/140
REGENDACH (OPTION) SP / CANVAS BLIND (OPTION) / AVANT-TOIT (OPTION)	04/150
SPIEGEL (OPTION) SP / MIRROR (OPTION) / RÉTROVISEUR (OPTION)	04/160
FAHRERSITZ / DRIVERS SEAT / SIÈGE CONDUCTEUR	04/170
FAHRERSITZ (CANOPY) SP / DRIVER SEAT (CANOPY) / SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)	04/180
HEIZUNG / HEATING / CHAUFFAGE	04/190
DIESELMOTOR / ENGINE / MOTEUR	
DIESELMOTOR / DIESEL ENGINE / MOTEUR DIESEL	05/10
MOTORWINKEL / MOUNTING BRACKET / SUPPORT MOTEUR	05/20
WASSERKÜHLER / WATER COOLER / RÉFRIGÉRANT D'EAU	05/30
LUFTFILTER / AIR CLEANER / FILTRE À AIR	05/40
AUSPUFF / EXHAUST / ÉCHAPPEMENT	05/50
KRAFTSTOFFTANK / FUEL TANK / RÉSERVOIR DE CARBURANT	05/60
KRAFTSTOFFVERSORGUNG / FUEL SYSTEM / RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	05/70
GASBETÄTIGUNG / SPEED ACTUATING / COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	05/80
ÖLWANNE, ÖLPUMPE, ÖLFILTER SP / OIL PAN, OILPUMP, OILFILTER / CARTER D`HUILE, POMPE D`HUILE ET FILTRE	05/90
ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD / CULASSE	05/100
KIPPHEBELVENTIL / TILTING VALVE / VALVE D'INCLINAISON	05/110
KURBELWELLE, KOLBEN / CRANKSHAFT, PISTON / PISTONS/VILEBREQUIN	05/120
ABSTELLMAGNET / SHUT OFF SOLENOID / AIMANT D'ARRÊT	05/130
EINSPRITZPUMPE / INJECTION PUMP / POMPE D'INJECTION	05/140
EINSPRITZANLAGE / FUEL INJECTION EQUIPMENT / SYSTEME D'INJECTION	05/150
KRAFTSTOFFILTER / FUEL FILTER / FILTRE DE CARBURANT	05/160
KRAFTSTOFFPUMPE / FUEL PUMP / POMPE DE REMPLISSAGE	05/170
LICHTMASCHINE / GENERATOR / DYNAMO	05/180
ANLASSER / STARTER MOTOR / DÉMARREUR	05/190
THERMOSTAT / THERMOSTAT / THERMOSTAT	05/200
WASSERPUMPE, VENTILATOR SP / WATER PUMP, COOLING FAN / POMPE A EAU, VENTILATEUR	05/210
AUSPUFFKRÜMMER / EXHAUST MANIFOLD / COUDE D'ÉCHAPPEMENT	05/220
ANSAUGKRÜMMER / SUCTION MANIFOLD / COLLECTEUR D'ADMISSION	05/230
PUMPENANTRIEB / HYDRAULIC PUMP DRIVE / EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	05/240
HYDRAULIKKOMPONENTEN / HYDRAULIC COMPONENTS / SYSTEM HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK / HYDRAULIC TANK / RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	06/10
ÖLKÜHLER / OIL COOLER / RADIATEUR D'HUILE	06/20
HYDRAULIKPUMPE / HYDRAULIC PUMP / POMPE HYDRAULIQUE	06/30
FAHRMOTOR / MOTOR / MOTEUR	06/40
DREHDURCHFÜHRUNG / TURNING JOINT / EXÉCUTION ROTATIVE	06/50
DREHDURCHFÜHRUNG ZERLEGT SP / ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH-DISASSEM / PASSAGE TOURNANT-DÉMONTÉ	06/60
DREHANTRIEB / SWIVEL DRIVE / MOTEUR D`ORIENTATION	06/70
DREHANTRIEB / SWIVEL DRIVE / MOTEUR D`ORIENTATION	06/80
MOBILSTEUERBLOCK 1 SP / CONTROL VALVE 1 / DISTRIBUTEUR 1	06/90
MOBILSTEUERBLOCK 1 SP / CONTROL VALVE 1 / DISTRIBUTEUR 1	06/100
MOBILSTEUERBLOCK 2 SP / CONTROL VALVE 2 / DISTRIBUTEUR 2	06/110
STEUERÖLEINHEIT / CONTROLOIL UNIT / UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE	06/120
STEUERÖLEINHEIT - ZERLEGT SP / PILOT OIL SUPPLY UNIT - DISASSEMBLED / UNITE DE PILOTAGE BASSE PRESSION-DÉMONTÉ	06/130
STEUERÖLEINHEIT / CONTROLOIL UNIT / UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE	06/140

MidWestTech | Wacker Neuson 3003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000015264

Order the manual at mid-west-tech.com >